



Prozesciun con le Santiscimo a Brach: al ven recordé che pa les prozesciuns eucaristiches d'Les Antlês y de Festa dal Cör de Gejú dess le Crist co va danfora y dötes les statues gní portades a na moda che ares **ciari cuntra le Santiscimo**, ples atres dal vers dla prozesciun.

Funziuns liturgiches sö La Crusc



Jöbia ai 29 de jügn: San Pire y San Paul

ales 07:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc,
ales 09:30 santa messa
dales 10:00 ales 15:00 ores d'adoraziun do vocaziuns,
ales 15:00 benedisciun y concluijun.

Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.

1 enformaziuns y termins

KVW Seniorenenclub/1: en dedemesaledema ai 28 de jügn peiun ia ales 8:20 dal Cone demez con le Mareobus, por jí spo con ferata y bus ete n Braies y ennant a pe ples fontanes dal'ega de Braies "Lehrpfad der Maite Quelle". Al é saorí da jí. Dedô ván ennant cina a "Brückele" y eventualmonter cole bus sólo Plätzwiese.

KVW Seniorenenclub/2: le KVW Seniorenenclub da Rina envieia i seniores de Mareo a na griliada, en domegna ai 2 de iuli sö Rina. Al é da se prenoté pa Rosa de Colac anter i 26 de jügn, ☎ 339 1477123.

Curs de preparaziun al ejam de trilinguism: le Sorvisc ai Jogn en colaboraziun con le Sorvisc por le Lingaz Ladin dal Departimënt Educaziun y Cultura, organiseia ince cösc isté endô n curs de preparaziun al ejam de trilinguism dai 21 ai 25 d'agost (lönesc-vendres) por dük i jogn y interessés dai 16 agn ensö! Dertan cösta edema ciafa i partezipanc la possibilté da se arigné ca bun al ejam con deplü eserzizi. Le curs vegn tigní dala referenta Daria Valentin vigné de dales 19:00 ales 21:00 tla biblioteca dla direzziun dles scolines a Picolin. Cost: € 20,00 a partezipant. Iscriziuns y informaziuns te Sorvisc ai Jogn, ☎ 0474 523070.

Döt le bun a:	Vesco Ivo Muser	ordinaziun 28.06.1987
	Signor Heinrich Ellecosta, <i>San Ciascian</i>	ordinaziun 29.06.1964
	Signor Heinrich Perathoner, <i>ploan</i>	ordinaziun 29.06.1968
	Signor Iaco Ploner, <i>La Val</i>	ordinaziun 29.06.1971
	Signor Iaco Willeit, <i>degan</i>	ordinaziun 29.06.1972
	Signor Tone Fiung, <i>Balsan</i>	ordinaziun 29.06.1980
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

25.06.2017 - GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ

n. 31

Le popul consacré a Gejú

Deut 7, 6–11 | 1 Jan 4, 7–16 | Mt 11, 25–30

Dal Vangelo do San Mateo:

²⁵Te chel tomp á Gejú dit: I t'aprijeii, Pere, Signur dal ci y dla tera, ciodiche döt cant cösc ti aste ascognü ai sapionc y ai scichés y ti l'as revelé ai pici. ²⁶Poa Pere, ensciö t'ára plajü. ²⁷Döt m'é gnü sorandé da mio Pere; degügn ne conesc le Fi, ma le Pere, y degügn ne conesc le Pere, ma le Fi y chel, a chel che le Fi ô ti al revelé. ²⁸Gnide dük da me, os ch'i se crüzieis y ch'i eis trep da porté. Lu ves dará palsa. ²⁹Tolede mio ju sön os y emparede da me; deache iu sun bun y umil de cör; ensciö ciafareise pesc por osta anima. ³⁰Deache mio ju ne druca nia y mio peis é lesier.

I ponsun do

Comunités de porsones é liades
adöm da medemi interesc y traverc.
Le popul nö de Chelbeldio é lié adöm
dala convinziun che Chelbeldio ti
comunicheia ala jont so mistêr
personal y ô fá comunité con la jont.

I periuun

Bun Dio, benedesc nostra patria y
deidesse respogne a to amur.
Por Crist nosc Signur.
Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



Letöres dla 13. domegna ia por l'ann:

2 Resc 4, 8–11.14–16a | Rom 6, 3–4.8–11 | Mt 10, 37–42

Edema liturgica dai 25.06. ai 02.07.2017

DOM 25.	GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ <i>Wilhelm, Eleonora, Dorothea</i>
08:30	gran messa ciantada solena ad onú dal Cör de Gejú → <i>oferta por l'obolo de San Pire</i>
14:00	ores d'adoraziun: do messa cina les 10:30 Curt, 10:30 - 11:30 La Pli, 13:00 - 14:00 Pliscia
09:30	espi da festa y prozesciun eucaristica con 2 vangeli fora Brach s.m. a Al Plan
Lön 26.	<i>Vigile da Tront, Jan y Paul</i> s.m. a Al Plan
Ded 27.	<i>Hemma da Gurk, Ziril d'Alessandria</i>
07:30	s.m. por vis y +ti dla fam. Sopelza - Rolandelli, Valsperch s.m. do intenziun de na porsona amarada
Dem 28.	<i>Ireneus, Eckehard</i> 18:00 s.m. a Al Plan
Jöb 29.	GRAN FESTA DAI APOSTUI SAN PIRE Y SAN PAUL , <i>Pablo</i>
19:30	s.m. por +ti prei signor Merch y signor Matio s.m. por + Carlo Erlacher, Craizer s.m. do intenziun
Ven 30.	<i>I pröms martirs da Roma, Otto da Bamberg, Alfred, Wilhelm, Ernst</i> 07:10 s.m. a Al Plan
Sab 01.	<i>Sabeda de Santa Maria / Otto, Teoderich, Dietrich</i>
07:30	s.m. por la fam. Jep y Clara Ellecosta, Stifler s.m. de ringraziamont en onú de Santa Maria
DOM 02.	13. domegna ia por l'ann <i>Vijita de Santa Maria a Elisabeta, Eugenia</i>
08:30	gran messa por döta la ploania, devoziun a Santa Maria y benedisciun dal tomp → <i>oferta por i debojügns dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan
ampola:	por la fam. Ellecosta dal Sartú da Rara
ministrong:	► da doman y domegna: Eliane Pedevilla y Fabian Winkler ► da sera y domegna: <i>Carolin Willeit y Lisa Erardi</i>
i recordun:	Jan Ellecosta, Stifler Hedwig Rigo Pitscheider, Selva
	+ 29.06.2015 + 30.06.2010

Consacraziun al Cör de Gejú



Signur Gejú Crist, por to amur ala jont este deventé porsona umana. Te döt cant, ater co tal picé, aste partí cun nos la vita. Tö as mantigní töa fedelté tal amur cina ala mort, y as ensciö despaié jó, con töa crusc y pasciun, nosta colpa. To cör davert é la fontana da chera ch'al rogor le sanch d'alianza nea y l'ega dla vita. A te s'á afidé nüsc peri y tö i as delibré da de gran tribulaziuns.

*Porchel gnumse plens de confidanza da te y te periu:
oj to amur ince sön nos. Dásse la forza da se tigní a töa alianza co nes lieia a te. Benedesc nos, nostes families y nosta tera. Renförzesse söle tru dal ben y deidesse scombate le mal. Fá ch'i podunse te sorví tla iustizia y tla pesc. Dásse to Spirit ch'i laorunse y mantignunse do töa orienté la tera che te nes as scinché por patria, ch'i viunse tla fede y ch'i la dunse ennant desco ierpejun preziosa a nüsc descendondc. Do cösc te periu se por l'amur de to Cör, a ch'al ch'i s'afidun sen y por l'eternité. Amen.*

Gran festa dai apostui San Pire y San Paul (Gran San Pire)

Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp ¹³ canche Gejú ea roé tal raiun de Zesarea de Filipus, ál damané sü discepui: Por che arata pa la jont le Fi dal Om? ¹⁴ Ai á dit: Valgüñ por Jan Batista, d'atri por Elia, ciamó d'atri por Ieremìa o por n ater dai profec. ¹⁵ Al i á damané: Os endere, por chê m'arateise pa os? ¹⁶ Scimun Pire á respognü: Tö es le Messia, le Fi dal Dio vi! ¹⁷ Gejú ti á dit: beat este tö, Scimun Bariona; deache nia cern y sanch ne t'á revelé cösc, mo mio Pere tal ci. ¹⁸ Lu endere te diji: Tö es Pire, sön cösta pera fajarái sô mia Dlijia, y les portes dal somonn ne ti sará nia soracé. ¹⁹ I te dará les tlës dal regn dal ci; ci che te liarás sôla tera, chel sará ince lié tal ci, y ci che te desliarás sôla tera, sará ince deslié tal ci.



Gejú ne ti á nia dit a Pire y ai atri apostui: „emparéde do mo conisce,“ mo „gnidemo do“. Nia stüde va debojügn, mo na vita da discepul. Papa Francesco